

Stolzenberg GmbH & Co. KG
Hamburger Str. 15-17
49124 Georgsmarienhütte
Telefon +49 (0) 54 01 83 53-0
Telefax +49 (0) 54 01 83 53-11
Deutschland

www.stolzenberg.com



TWIN-TRIX 650

Die flexible Kehrmaschine
The flexible sweeper



 **STOLZENBERG**

 **STOLZENBERG**

TWIN•TRIX

650



Handlich, kompakt, flexibel, modular
– für den schnellen Einsatz

Handy, compact, flexible, modular
– for quick application

Die ideale Kombination *The ideal combination*



Modul 1 / Module 1

Die TWIN•TRIX besitzt einen modularen Aufbau. Nur dieser ermöglicht es einer Kehmaschine, eine echte Alternative zum Kehren mit dem Besen zu sein.

Ohne Staubbehälter und Seitenbesen dient sie als „Freikehrer“ dazu, größere Mengen an Unrat, Sand oder Laub „zusammenzufegen“.

The TWIN•TRIX has a modular structure. This is what allows a sweeping machine to become a real alternative to sweeping with a broom.

Without dust collector and side broom, it serves as a “free sweeper” for sweeping up larger quantities of refuse, sand or leaves.



Modul 2 / Module 2

Mit Seitenbesen fegt die TWIN•TRIX bis in die letzte Ecke und jede Kante.

With side broom, the Twin•Trix reaches down into the last corner and into every edge.



Modul 3 / Module 3

Mit Seitenbesen und Staubbehälter nimmt die TWIN•TRIX den zusammengekehrten Schmutz gleich auf: ideal für Sand, Splitt, Tannennadeln und den alltäglich anfallenden Schmutz.

With side broom and dust collector, the TWIN•TRIX collects the swept up dirt at once: ideal for sand, grit, pine needles and daily dirt.

Technische Daten *Technical details*



TWIN•TRIX	650
Antriebsart / Motorisierung <i>Power supply / engine</i>	Manuell <i>Manual</i>
Kehrprinzip <i>Sweeping system</i>	Kehrschaufel <i>Dustpan/ direct throw</i>
Arbeitsbreite ohne Seitenbesen (mm) <i>Sweeping path without side broom (mm)</i>	450
mit 1 Seitenbesen (mm) <i>with 1 side broom (mm)</i>	650
Kraftübertragung <i>Power transmission</i>	Direkt über Zahnräder mit Freilauf <i>Direct toothed wheels incl freewheel</i>
Schmutzbehälterinhalt (l) <i>Dirtcollector volume (ltr)</i>	20
Nettoreinigungsfläche bis zu (m²) <i>Net cleaning surface up to (m²)</i>	500
Theoretische Kehrleistung (m²/h) <i>Theor. sweeping performance (m²/h)</i>	2270
Praktische Kehrleistung (m²/h) <i>Pract. sweeping performance (m²/h)</i>	60% der theor. Kehrleistung = 1362 <i>60% of theor. sweeping perfor. = 1362</i>
Abmessungen L x B x H in mm <i>Dimensions l x w x h in mm</i>	450 x 600 x 200
Gewicht (kg) <i>Weight (kg)</i>	6,5
Einsatzbereiche <i>Operational area</i>	Parkplätze, Einfahrten, Terrassen, Gehwege <i>Parking-lots, gateways, terraces, pavements</i>
Besonderheiten <i>Features</i>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Besonders leichtgängig <i>Particularly smoothly</i> ■ Einfach in der Anwendung <i>Easily operational</i> ■ Besonders servicefreundlich <i>Easily serviceable</i> ■ Freilauf für besonders einfaches Arbeiten <i>Freewheel for particularly easy operation</i> ■ Modularer Aufbau für jeden Einsatz <i>Modulary concept for each application</i>